



Заявление на приобретение права пользования местом захоронения на Еврейском кладбище Иландкоппель (Ilandkoppel)

Номер заявления _____

Заявитель 1 <input type="checkbox"/> мужчина <input type="checkbox"/> женщина		Заявитель 2 <input type="checkbox"/> мужчина <input type="checkbox"/> женщина
Титул, фамилия, имя		Титул, фамилия, имя
Улица, номер дома		Улица, номер дома
Почтовый индекс, населенный пункт		Почтовый индекс, населенный пункт
Дата рождения		Дата рождения
Номер телефона (добровольная информация)		Номер телефона (добровольная информация)
Номер мобильного телефона (добровольная информация)		Номер мобильного телефона (добровольная информация)
Адрес электронной почты (добровольная информация)		Адрес электронной почты (добровольная информация)
	<i>- именуемые в дальнейшем «лицо, обязанное осуществить погребение» / «пользователь»</i>	



Преамбула

Еврейская община в Гамбурге предлагает для всех умерших евреев, по заявлению родственников, возможность захоронения на Еврейском кладбище Иландкопфель. Захоронение возможно для членов еврейской религиозной общины, отвечающим требованиям определения в Уставе Еврейской общины в Гамбурге. Исключения допускаются только по решению Правления. Места захоронения предоставляются умершим на праве вечного пользования. Место захоронения может быть выбрано при жизни или, в случае уже наступившей смерти, место выбирается родственниками. При этом можно выбрать между двумя видами захоронения: одиночным или двойным. Размер платы за пользование (покупку места захоронения) зависит от выбранного вида захоронения. Обозначение места захоронения фамилией или надгробием является обязательным условием.

Нижеследующим заявлением запрашивается право пользования местом захоронения на Еврейском кладбище Иландкопфель. Право пользования имеет безоговорочно вечный срок действия. Погребение регулируется Уставом кладбища и порядком похорон, а также Положением о кладбищенских сборах Еврейской общины в действующей редакции. С этой предпосылкой, настоящим подаётся следующее заявление на приобретение права пользования местом захоронения на Еврейском кладбище Иландкопфель:

1. Пользование местом захоронения

Запрашивается пользование нижеуказанным местом захоронения:

- Одиночное место захоронения
- Двойное место захоронения (для супругов)
- Двойное место захоронения (для родителей и ребёнка)

- Номер захоронения

Секция: Номер:

(Все места захоронения пронумерованы, независимо от того, находятся ли они на территории уже существующих мест погребения, или на территории новых участков для захоронения.)

2. В случае смерти

Для непосредственного использования места захоронения для погребения умершего, требуется следующая информация:

а) Личные данные умершего / умершей

Титул, фамилия, имя.

Фамилия при рождении (при наличии) Дата/место рождения

Дата / место смерти

Последнее место жительства: улица, номер дома

Почтовый индекс, населенный пункт



b) Реквизиты похоронного бюро

Фирма: Похоронное бюро Эмиль Лосс & сын (Emil Loß & Sohn Bestattungen GmbH & Co. KG)
Адрес: Штайльсхоопер Штрассе 281, 22309 Гамбург (Steilshooper Straße 281, 22309 Hamburg)
Телефон: 040 641 39 17
Эл. адрес: info@loss-bestattungen.de

3. Право пользования

Право пользования начинается с момента одобрения заявления Еврейской общиной и внесения платы за приобретение права пользования.

4. Плата за пользование

За вечное пользование местом захоронения, указанным в пункте 1, взимается следующая единовременная плата (сбор):

- | | |
|---|--------------|
| <input type="checkbox"/> Приобретение права пользования одиночным местом захоронения (единовременная плата) для членов на вечный срок | 5.500,00 €* |
| <input type="checkbox"/> Приобретение права пользования двойным местом захоронения (единовременная плата) для членов на вечный срок | 11.000,00 €* |

(За приобретение двойного места захоронения членами Еврейской общины сначала взимается плата за приобретение права пользования в размере € 5.500,00 за занятую половину места захоронения. За незанятую половину двойного места захоронения плата за пользование в размере дополнительных € 5.500,00 взимается только после смерти партнера. Бронирование второй половины двойного места захоронения является бесплатным, возможна предварительная оплата.)

- | | |
|--|--------------|
| <input type="checkbox"/> Приобретение одиночного места захоронения (единовременная плата) для нечленов | 11.000,00 €* |
| <input type="checkbox"/> Приобретение двойного места захоронения (единовременная плата) для нечленов | 22.000,00 €* |
| <input type="checkbox"/> Приобретение двойного места захоронения для одного члена и одного нечлена | 16.500,00 €* |

(За приобретение двойного места захоронения нечленами Еврейской общины сначала взимается плата за приобретение права пользования в размере € 11.000,00 за занятую половину места захоронения. За незанятую половину двойного места захоронения плата за пользование в размере дополнительных € 11.000,00 взимается только после смерти партнера. Бронирование второй половины двойного места захоронения является бесплатным, возможна предварительная оплата.)

Плата за приобретение места захоронения включает в себя все похоронные расходы. Услуги третьих лиц, связанные с транспортировкой и хранением тела умершего за пределами города Гамбург, а также врачебные услуги не включены в эту стоимость.

*Ко всем сборам в соответствующих случаях добавляется установленный законом НДС



5. Другие похоронные сборы

Похороны в воскресенье

на основании предоставленного счета

*Ко всем сборам в соответствующих случаях добавляется установленный законом НДС

6. Заявление о предоставлении отсрочки / об освобождении от уплаты похоронных расходов в связи с тяжёлым материальным положением

Как родственник или родственница умершего, т.е. как лицо, обязанное осуществить его погребение, настоящим я подаю заявление о предоставлении отсрочки по уплате / освобождения от уплаты следующих сборов согласно ст. 8а Положения о кладбищенских сборах:

Плата за пользование / сбор за покупку одиночного места захоронения, вкл. похоронные расходы

Плата за пользование / сбор за покупку двойного места захоронения, вкл. похоронные расходы

Я заявляю, что не располагаю достаточными средствами для оплаты – в том числе и для оплаты в рассрочку – пользования местом захоронения (плата за пользование) вкл. похоронные расходы. Я прилагаю соответствующую анкету о доходах и имуществе (чек-лист) с документами, подтверждающими сведения о доходах и имуществе.

Я заявляю, что располагаю достаточными средствами для оплаты пользования местом захоронения (плата за пользование), вкл. похоронные расходы, только в рассрочку месячными платежами в размере € _____. Я прилагаю соответствующую анкету о доходах и имуществе (чек-лист) с документами, подтверждающими сведения о доходах и имуществе.

Как родственник или родственница умершего, т.е. как лицо, обязанное осуществить его погребение, я обращаюсь в компетентное ведомство социального обеспечения / органы базового обеспечения с заявлением на покрытие похоронных расходов и предоставляю Еврейской общине в Гамбурге в кратчайшие сроки (до погребения) соответствующее гарантийное письмо об оплате расходов. *

У умершего остались ещё следующие родственники** (пожалуйста, укажите фамилию, имя и адрес, при наличии у Вас данной информация):

Степень родства	Фамилия, имя	Дата рождения	Место рождения	Адрес



*Примечание: ведомство социального обеспечения покрывает необходимые похоронные расходы, если оплата данных расходов признается непосильной для Вас, как юридически обязанного лица, на основании Ваших доходов и имущества. Лицом, обязанным осуществить погребение умершего, является наследник по закону. Однако, если умерший указал в своем завещании иной порядок наследования, заявление должен подать наследник по завещанию. Если умерший уже получал социальную помощь, компетентным ведомством социального обеспечения является то ведомство, от которого умерший получал пособие. Если умерший не получал социальную помощь, компетентным считается ведомство по месту смерти.

** Примечание: плательщиками сборов считаются родственники в следующем порядке:

- заявители
- наследники (ст. 1968 Гражданского кодекса) или наследники по завещанию (ст. 2147 ГК)
- лица, обязанные уплачивать алименты в соответствии с положениями ГК
- лица, обязанные осуществить погребение согласно ст. 10 абз. 1, ст. 22 абз. 4 Гамбургского закона о похоронном деле (BestattG). В соответствии с данным законом действует следующая очерёдность:
 - супруг или гражданский партнёр в соответствии с Законом о зарегистрированных гражданских партнёрствах
 - дети
 - внуки
 - родители
 - бабушка и дедушка
 - братья и сёстры

7. Приложения к заявлению

Мне были предоставлены следующие приложения, действительные для данного заявления:

- Документы, подтверждающие сведения о доходах и имуществе
- Доверенность
- Политика конфиденциальности
- Устав Еврейского кладбища Иландкоппель

.....
Место/дата

.....
место/дата

.....
Подпись заявитель 1

.....
Подпись заявитель 2



Заполняется Общиной:

По заявлению о предоставлении отсрочки по уплате /освобождения от уплаты похоронных расходов в связи с тяжёлым материальным положением принимается следующее решение:

- Рассрочка уплаты разрешена
- Освобождение от уплаты разрешено
- Частичное освобождение от уплаты разрешено
- Заявление одобрено как изложено ниже:

- Заявление отклонено.

Обоснование:

Дата

Подпись



ДОВЕРЕННОСТЬ

Я/мы уполномочиваю(-ем) следующее лицо совершать волеизъявления, необходимые для данного заявления, в том числе и после моей смерти:

Фамилия, титул (если имеется), имя

Дата рождения

.....

Место/дата

.....

Место/дата

.....

Подпись доверителя 1

.....

Подпись доверителя 2



ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ согласно ст. 13 Общего регламента ЕС по защите данных (DS-GVO)

<p>В настоящем заявлении о защите данных мы информируем Вас, с какой целью мы обрабатываем Ваши персональные данные и какие права возникают у Вас в связи с защитой данных.</p> <p>1. Фамилия, имя и контактные данные ответственного лица</p> <p>В настоящем заявлении о защите данных содержится информация об обработке персональных данных</p> <p>Публично-правовой корпорации «Еврейская община в Гамбурге» Гриндельхоф 30 20146 Гамбург</p> <p>Если у Вас есть какие-либо вопросы относительно защиты данных, Вы можете связаться с нашим уполномоченным по защите данных по вышеуказанному почтовому адресу или по адресу электронной почты Datenschutz@jghh.org.</p> <p>2. Цели и правовая основа обработки данных</p> <p>Мы обрабатываем Ваши персональные данные в соответствии с положениями Общего регламента Европейского Союза по защите данных (DS-GVO) и Гамбургского закона о защите данных (HmbDSG).</p> <p>а) Обработка персональных данных осуществляется для оказания услуг в рамках выполнения заключенных с Вами договоров или для реализации преддоговорных мер, которые были приняты по Вашему запросу (ст. 6 абз. 1b DS-GVO).</p> <p>б) Если Вы дали нам однозначное согласие на обработку Ваших персональных данных для целей, выходящих за рамки исполнения договора, законность обработки основана на</p> <p>в) Вашем согласии (ст. 6 абз. 1a DS-GVO).</p> <p>д) Обработка данных также может служить цели соблюдения правомерных интересов ответственного лица или третьих лиц при условии, что интересы и основные свободы субъекта данных не имеют преимущественной</p>	<p>В соответствии с вышеупомянутыми условиями получателями персональных данных могут быть, в частности:</p> <ul style="list-style-type: none">- Официальные инстанции и учреждения (например, орган регистрационного учета, налоговые органы) при наличии законных или официальных обязательств- Другие компании, которым мы передаем личные данные с целью оказания Вам договорных услуг (например, субподрядчики). <p>5. Передача данных в третью страну</p> <p>Передача данных в страны за пределами ЕС или ЕЭЗ не осуществляется.</p> <p>6. Срок хранения данных</p> <p>Мы придерживаемся принципов избегания данных и экономии данных. Поэтому Ваши личные данные будут храниться только до тех пор, пока это необходимо для достижения целей, указанных здесь, или в соответствии с различными сроками хранения, предусмотренными законодателем. После отмены соответствующей цели или истечения этих сроков соответствующие данные удаляются в плановом порядке согласно требованиям законодательства.</p> <p>7. Ваши права как субъекта персональных данных</p> <p>В соответствии с законом о защите данных Вы имеете следующие права: право на получение информации согласно ст. 15 DS-GVO, право на исправление согласно ст. 16 DS-GVO, право на удаление согласно ст. 17 DS-GVO, право на ограничение обработки согласно ст. 18 DS-GVO, право на возражение согласно ст. 21 DS-GVO, а также право на переносимость данных согласно ст. 20 DS-GVO. К праву на получение информации и к праву на удаление применяются ограничения согласно статьям 18 и 19 Федерального закона о защите данных (BDSG). Кроме того, у Вас есть возможность подать жалобу в надзорный орган по защите данных по месту Вашего проживания или работы или по месту предполагаемого нарушения.</p>
---	---



силы (ст. 6, абз. 1, лит. f DS-GVO). Такой правомерный интерес может, в частности, заключаться в обеспечении сетевой и информационной безопасности. Правомерный интерес возникает в особенности перед заключением сделок с экономическим риском.

3. Категории персональных данных

Мы обрабатываем личные данные, полученные от Вас в рамках наших деловых отношений. Кроме того, мы обрабатываем - в той мере, в какой это необходимо для предоставления согласованных услуг - персональные данные, полученные нами законным образом от третьих лиц (например, для выполнения заказов, выполнения договоров или на основании Вашего согласия).

Обрабатываемые нами персональные данные могут быть:

Фамилия/имя, адрес или другие контактные данные (телефон, адрес электронной почты), дата / место рождения, степень родства, семейное положение, дееспособность, банковские реквизиты и другие данные, сопоставимые с указанными категориями

4. Передача данных третьим лицам и категории получателей

Мы передаем личные данные третьим лицам только в том случае, если Вы дали на это свое недвусмысленное согласие, если передача необходима для оформления договорных отношений или если это необходимо в соответствии с положениями закона. Ваши данные не будут переданы третьим лицам в иных, например, рекламных, целях.

Чтобы воспользоваться вышеуказанными правами, мы просим Вас написать нам на наш почтовый адрес, указанный в пункте 1, и/или отправить электронное письмо по адресу Datenschutz@jghh.org.

8. Право на возражение

а) Если Вы дали нам свое недвусмысленное согласие на обработку Ваших данных в рекламных целях согласно ст. 6 абз. 1 лит. а DS-GVO (см. пункт 2b), Вы можете отозвать его в любое время с эффектом на будущее.

Возражение можно отправить в свободной форме на наш почтовый адрес или по электронной почте Datenschutz@jghh.org.

б) Если обработка данных осуществляется на основании статьи 6 абз. 1 лит. f DS-GVO (обработка данных в рамках взвешивания интересов, см. пункт 2c), Вы имеете право в любое время возразить против обработки Ваших личных данных по причинам, вытекающим из Вашей особой ситуации. После этого мы больше не будем использовать Ваши персональные данные, за исключением случаев, когда для обработки данных имеются веские законные причины, которые перевешивают Ваши интересы, права и свободы, или когда обработка данных служит для предъявления, осуществления или защиты правовых притязаний.

.....
Место/дата

.....
Место/Дата

.....
Подпись заявитель 1

.....
Подпись заявитель 2